

Danziger Zeitung



General-Anzeiger für Danzig sowie die nordöstlichen Provinzen. (Auflage über 10 000.)

Nr. 21315.

Die „Danziger Zeitung“ erscheint täglich 2 Mal mit Ausnahme von Sonntag Abend und Montag früh. — Bestellungen werden in der Haupt-Expedition, Rethhergasse 4. bei sämtlichen Abholstellen und bei allen kaiserl. Postanstalten des In- und Auslandes angenommen.

1895.

Ursachen des landwirthschaftlichen Nothstandes.

Es ist vielfach die Meinung verbreitet, daß die Speculation in Grund und Boden den Preis der Güter ohne Berechtigung zu einer Höhe getrieben, welche dem Ertrage derselben nicht entspricht.

Die Getreidepreise sind wechselnd niedriger und in Folge von Mißwachs höher gewesen als zur Zeit, und haben ebenso wie Kriegs- und Friedenszeiten ihren Einfluß auf den Preis für Grund und Boden ausgeübt, denn letzterer ist auch schon höher und niedriger als zur Zeit bezahlt worden.

Der circa 200 Jahre im Danziger Werder gut bebauete Besitztum mit 30 000 bis 86 000 Gulden per Hufe bezahlt sein und die aus jener Zeit noch erhaltenen Gebäude geben Zeugnis von ihrer künstlerischen und zum Theil kostbaren Bauausführung.

Friedrich der Einzige schuf zuerst für Schlesien einen dauernden Credit durch die Begründung des Pfandbriefs und der Landkassen. In Folge der langen Kriege wäre die Landwirthschaft ruiniert worden und ohne Saaten, ohne Inventar, ohne Credit zur Zahlung der Abgaben unfähig gewesen.

Das verlorene Paradies. Unzählige Gedanken kreuzten Kitths Hirn. Sie suchte den Zusammenhang, die Folgen dieser Nachricht für ihr Verhältniß. — Dieser nüchterne Georg! Was die Liebe alles vermag. — Auch ein bitteres Gefühl mischte sich hinein.

Das verlorene Paradies.

Roman von Anton Freiherr v. Derfall.

„Sie können es nicht fassen, nicht wahr?“ begann Arabella. „Eine Kunstfretin die Cousine von Gräfin Seefeld. Aber Sie werden sehen, ich mache Ihnen keine Schande.“

„Ich verstehe Sie“, erwiderte Arabella, ihrem Blicke folgend. „Sie wollen sagen, dieser Anblick hätte ihm wohl den Gesichtsmaß an mir verdorben!“

„Dahin bin ich überzeugt“, erwiderte sie verwirrt. „Aber Sie werden mein Erstaunen begreifen, so plötzlich.“

„Ich verstehe Sie“, erwiderte Arabella, ihrem Blicke folgend. „Sie wollen sagen, dieser Anblick hätte ihm wohl den Gesichtsmaß an mir verdorben!“

Der Staatsrath Koppe, einer der ältesten Lehrer eines rationalen landwirthschaftlichen Betriebes, theilt das zum Ankauf eines Gutes zu verwendende Vermögen in drei Theile, zunächst das eiserne Kapital zum Erwerb der Immobilien, zweitens das ebenso festgelegte Kapital für die todtten und lebenden Inventarien, und endlich das Betriebskapital. — Wenn Landwirthe dies beachten, dann bildet für Mißwachs und Unglücksfälle das eiserne Kapital eine Reserve, welche leicht und sicher zu beleihen ist, um für bessere Zeiten wieder von der Schuld befreit zu werden.

Ein Landwirth, welcher mit 100 000 Mk. Vermögen eine Besizung von 100 Hectar kaufen und bezahlen kann, calculirt einen zehnmal größeren Gewinn, wenn 1000 Hectar gleich guten Boden im selben Preisverhältniß mit festem Credit für das Restkapital von ca. 900 000 Mk. angeboten werden.

Deutscher Reichstag.

(Telegraphischer Bericht.)

*** Berlin, 25. April.

Der Reichstag beendete heute die zweite Berathung der Zolltarifnovelle. In Bezug auf die wichtige Position Baumwollensamenöl, worüber eine mehrstündige Debatte entstand, stellte der Reichstag die Regierungsvorlage wieder her und nahm den Antrag Wenders, daß der Zoll auf denaturirtes Del 4 Mk., auf alles sonstige, also auch

dumme Frage! Ich gratulire Ihnen von ganzem Herzen, Fräulein Arabella, von ganzem Herzen! Sehr müssen wir ja Freundinnen sein und — und Vertrauen haben zu einander, als so nahe Verwandte.“

„Aber es kommt mir ja von Herzen. — Ich stehe ja so allein — ich habe ja niemand.“

„Sie sind deshalb gekommen? — Ja, warum sind Sie denn gekommen, hierher? Jetzt müssen Sie auch offen sein! Soll ich Ihnen darauf helfen? Sie haben einen Herzenskummer? — Doch nicht — heiliger Gott — doch nicht.“

Die Arme der Kunstfretin umschlossen sie jactlich. „Sprechen Sie, Comtesse, sprechen Sie!“

„Alfo wirklich? Ich hoffte noch immer, daß ich mich täuschte — das ist schlimm, sehr schlimm!“

rohes Baumwollensamenöl 10 Mk. betragen soll, an. Alsdann wurde in die Berathung der Resolution der Commission betreffend die Einführung eines Zolles auf Quebrachoholz und andere überseeische Gerbstoffe eingetreten.

Abg. Herbert (Soc.) spricht sich gegen jede Erhöhung eines Zolles auf Baumwollensamenöl im Interesse der ärmeren Bevölkerung aus, die dieses als Speisefett verbrauche.

Abg. Dr. Hammacher (nat.-lib.) befreit, daß die Zollherhöhung im Interesse der Delindustrie liegt und der ärmeren Klasse zum Nachtheil gereichen werde. Es kommt auch das finanzielle Interesse des Reiches wesentlich in Betracht.

Abg. Wenders (Centr.) empfiehlt seinen Antrag, den Zoll für denaturirtes Del auf 4 Mk. und für alle sonstigen Dele, auch rohes Baumwollensamenöl, auf 10 Mk. festzusetzen.

Abg. Dr. Barth (Presb. Vereinig.): Herr Abgeordneter Hammacher hat sehr zu viel bewiesen, denn wenn er Recht hätte, so müßte man das Baumwollensamenöl nicht mit einem höheren Zoll belegen, sondern ganz verbieten.

Abg. Dr. Bachem (Centr.) spricht sich gegen die Regierungsvorlage, weil das Ausland den Zoll trage. Somit der Zoll nicht vom Auslande getragen wird, werden ihn die Margarinesabriken

„Sie lieben den Maler Makowshy.“

„Nun ja, und was ist denn daran Schlimmes?“

„Aber es kommt mir ja von Herzen. — Ich stehe ja so allein — ich habe ja niemand.“

„Sie sind deshalb gekommen? — Ja, warum sind Sie denn gekommen, hierher? Jetzt müssen Sie auch offen sein!“

„Aber es kommt mir ja von Herzen. — Ich stehe ja so allein — ich habe ja niemand.“

„Sie sind deshalb gekommen? — Ja, warum sind Sie denn gekommen, hierher? Jetzt müssen Sie auch offen sein!“

tragen müssen, ohne daß eine Vertheuerung ihrer Producte herbeigeführt wird.

Abg. Richter (Presb. Volksp.): Mir ist selten ein so eigentümliches Vergehen vorgekommen; erst erhöht man also den Zoll auf amerikanisches Schmalz und nachdem sich bei uns dann eine Industrie, die günstige Speisefette herstellt und dazu theils einheimische, theils ausländische Rohstoffe verarbeitet, entwickelt hat, will man diese Industrie durch Zölle auf ausländische Rohstoffe wieder schädigen.

Abg. Graf Kanitz (conf.) erklärt sich ebenfalls für die Vorlage der Regierung und befreit, daß durch die Zollherhöhung die Ärmere getroffen werden.

Abg. v. Kardorff (Presb.) spricht für die Regierungsvorlage.

Das Haus tritt sodann in die Berathung der Resolution der Commission auf Einführung eines Zolles auf Quebrachoholz und andere überseeische Gerbstoffe.

Abg. Köpp (Presb. Vereinig.) spricht sich gegen die Einführung eines Zolles auf Quebrachoholz aus im Interesse der Lederindustrie und Gerberei, zumal der Zoll dem Handelsvertrag mit Oesterreich widerspricht.

Abg. Brökmann (Centr.) tritt für die Resolution im Interesse der heimischen Eichenhäutwäldungen.

„So! Und das sagen Sie mir alles, eben im Begriffe, mit einem Manne sich zu verheirathen, der gemäß noch weniger zu Ihnen paßt?“

„Warum haben Sie sich das nicht besser überlegt? Allerdings, Sie sehen mir bereits Ihre Theorie aus einander.“

„Aber Sie brauchen können, wollen Sie sagen?“

„Aber Sie brauchen können, wollen Sie sagen?“

„Aber Sie brauchen können, wollen Sie sagen?“

Norddeutsche Fahrrad-Werke, Danzig.

Fabrik: Cegan, Neufahrwasserweg Nr. 2
Comtoir: Fleischerstraße Nr. 86 I.



Erste und einzige Fabrik im Osten Deutschlands
fabriciert
Fahrräder ersten Ranges
nach eigener bewährter und patentirter Methode.

Techn. Director S. J. Hilbert.
Patentamtlich geschützte Neuheiten:
Gebörderter Rahmen! Kein Bruch mehr an den Lötstellen!
Brems ohne Hebel! Kein Verschleiss der Brems mehr möglich!
Luftpumpe im Eintrittenrohr! Sensationelle Neuheit!
Staubschere, vollkommen stehende Augellager.
Kaiserl. Patentamt D. R. G. M. Nr. 30 002, 30 337, 33 692, 33 791, 33 947.
Unerreichte Leichtigkeit bei grösster Stabilität!
Vorteile des directen Kaufs von meiner Fabrik ohne Zwischenhändler.
I. Sachgemähe Bedienung!
II. Beste Qualität bei billigsten Preisen!
III. Prompte Reparaturen! Grösste Coulant!
IV. Fachmännischer Unterricht gratis!
Kataloge und Photographien stehen Reflectanten gratis zur Verfügung.
Hochachtungsvoll

Norddeutsche Fahrrad-Werke,
Dr. Alexis Schleimer.

NB. Wegen Besichtigung meiner Fabrik wolle man sich an mein Comtoir Fleischer-
straße Nr. 86, I wenden. (7860)

18



complett bespannte Equipagen (darunter drei vierspännige und sieben zweispännige) und

200 Pferde

sind die Hauptgewinne der grossen

XX. Stettiner Pferde-Lotterie.

In Summa: 3010 Gewinne von 247,500 Mark.

Ziehung unwiderruflich am 14. Mai 1895.

Loose à 1 Mark, 11 Loose für 10 Mark (Porto u. Gewinnliste 20 Pf. extra) empfiehlt das General-Debit

Carl Heintze, Unter den Linden 8.

Es empfiehlt sich, die Bestellungen auf den Abschnitt der Postanweisung aufzuschreiben und dieselben möglichst frühzeitig zu machen, da die Loose kurz vor Ziehung stets vergriffen waren.
Loose-Versand auf Wunsch auch unter Nachnahme.

General-Agentur für Westpreussen:

Carl Feller jun. in Danzig.

Freie religiöse Gemeinde.

Freitag, den 26. ds. Mts.,
Abends 8 Uhr, in der Scherler-
schen Aula: (8002)
Discussions-Abend.
Thema: Ist „Du bist materialistisch“
(materiell) gefasst? als Vorwurf
zu verstehen? Beihiligung Jedem
gestattet. Der Vorstand.

Neue Synagoge.

Gottesdienst:
Freitag, den 26. April, Abends
7 Uhr.
Sonntag, den 27. April, Vor-
mittags 9 Uhr.
An den Wochentagen Abends
7 Uhr, Morgens 6 1/2 Uhr. (8015)

Stedbriefserneuerung.

Der hinter die verehelichte
Anna Maria Eggert geb. Lange,
verwitwet gewesene Kalpowski,
Jungfer, Mündt und Aukhten,
unterm 3. Juli 1886 erlassene
Stedbrief wird hiermit erneuert.
— Ha J. 293/86. — (8037)
Danzig, 20. April 1895.
Der Untersuchungsrichter
bei dem Königl. Landgericht.

Zwangsversteigerung.

Das im Grundbuche von Königs-
Blatt 267/268, auf den Namen
der verehelichten Gerichtsassessorin
Meta Ernestine Schmidt, geb.
Sielmann in Stettin, Geora
Carl Otto Sielmann, Frieda
Clara Franziska Sielmann,
Katharina Julia Clara Sielmann,
Georg Franz Walter Sielmann,
Arnold Bruno Sielmann einge-
tragene Grundstück soll auf An-
trag der Frieda Clara Fran-
ziska Sielmann in Vorwerk
Königs zum Zwecke der Aus-
einandersetzung unter den Mit-
eigentümern
am 14. Juni 1895,
vormittags 9 Uhr,
vor dem unterzeichneten Gericht
an Gerichtsstelle, Zimmer Nr. 25,
zwangsweise versteigert werden.
Das Grundstück ist mit 931 1/2
Zhr. Reinertrag und einer Fläche
von 192,65,08 Hektar zur Grund-
steuer, mit 1110,00 M. Nutzungswert
zur Gebäudesteuer ver-
anlagt.
Das Urtheil über die Ertheilung
des Zuschlags wird
am 14. Juni 1895,
vormittags 11 Uhr,
an Gerichtsstelle verkündet wer-
den. (6746)
Königs, den 30. März 1895.
Königliches Amtsgericht IV.

Unterricht.

Gründl. Klavierunterricht
ertheilt nach der „Kullah’schen
Methode“ zu mäßigem Preise
Martha Wegner,
Klavierlehrerin, (7922)
Hundegasse 62, 2. Saaletage.

Pferde-Coole

à 1 Mark,
11 Loose für 10 Mark,
versendet F. A. Schrader
Hannover, Gr. Dackhoffstr. 29

Große Dombau-Geldlotterie.

Ziehung schon am 8. u. 9. Mai 1895.
Hauptgewinn 20 000 Mark baar
ohne Abzug.
Originalloose à 2 Mark, Porto und Liste 30 Pfennige.
Georg Joseph, Berlin C., Grünstr. 2.
Tel. Abt.: Dukatenmann - Berlin.

Königsberger Pferde-Lotterie.

Ziehung
22. Mai.
Gewinne:
= 10 complett bespannte Equipagen, darunter =
1 Viererzug,
47 edle ostpreussische Reit- und Wagenpferde,
2443 gedieg. massive Silbergegenstände.
Loose à 1 M., 11 Loose 10 M., Loosporto und
Gewinnliste 30 S extra, empfiehlt die
General-Agentur von
**Leo Wolff, Danzig die Herren: Th. Vert-
ling, Herm. Lau, Feller jun., Carl Peter, Joh.
Wiens Radt, Rudolf Kreisel, F. C. Schmidt,
R. Anabe, C. Behmann, Fr. Sieg und in der Ex-
pedition dieser Zeitung. (6842)**

Bayern. Bad Kissingen (Heilbad I. Ranges). Hôtel Sanner.

Von allen Seiten frei und ruhig gelegen nächst dem
Kurgarten u. Bäder. Geöffnet v. 1. Mai bis 1. Oktober.
Anfang und Ende der Saison Pension-Preise. (7539)
Dinnibus an der Bahn. Besitzer F. H. Zorn.

Lotterie.

Bei der Expedition der
„Danziger Zeitung“ sind
folgende Loose häufiglich zu
erwerben:

Stettiner Pferde-Lotterie,
Ziehung am 14. Mai.
Loose zu 1 Mk.

Königsberger Pferde-Lotte-
rie, Ziehung am 22. Mai.
Loose zu 1 Mk.

Marienburg Lotterie,
Ziehung am 21. u. 22. Juni
Loose zu 3 Mk.

Expedition der
„Danziger Zeitung“.

Künigl. Zähne,
Blomben etc.
Langgasse 83, am Langgasserchor
Reparaturen in einigen
Stunden.
Dr. dent. surg. E. Leman.

Hamburg—Danzig.

Dpfr. „Libau“, Capt. Andersen.
Expedition 27. April cr.
Güter-Anmeldungen erbeten bei
Det Forenede Dampskibs Selskab, Copenhagen,
H. M. Gehrrens, Hamburg,
F. G. Reinhold, Danzig. (7999)

Stellung, Eristenz, höheres Gehalt

erlangt man durch eine gründliche
kaufmännische Ausbildung,
welche in nur 3 Monaten von Jedermann erworben
werden kann. Tausende fanden dadurch ihr Lebensglück.
Herren und Damen, Eltern und Vormünder belieben
Institutsnachrichten gratis
zu verlangen.
Erstes deutsches Handels-Lehr-Institut.
Otto Siede, Elbing. (55)

Eischränke sowie Gartenmöbel

empfeilt franco jeder Bahnstation
H. Ed. Axt,
Langgasse 57/58,
Filiale: Zoppot, Seestraße 40.
Illustrierte Preiscurante
sind jederzeit zur Verfügung. (7813)

Bad Elster, Königreich Sachsen.

Alkalische Eisenquellen, eine Glaubersalzquelle (die Salz-
quelle) und eine Lithion und Eisen haltige Quelle (die Adonisquelle).
Kohlensäurehaltige Stahlbäder, Moorbäder von Eisenminer-
Moor, elektrische und Fichtennadelstrahlbäder, Dampfbäder,
Molken, Refir. Personal für Massage. Wasserleitung von
Quellwasser. Reichhaltige Umgebung. Die Bäderanlagen gehen
unmittelbar in den Wald über.
Bahnstation, Post- und Telegraphenam. Protestantischer und
katholischer Gottesdienst.
Frequenz 1894: 6900 Personen. Kurzeit: 1. Mai bis 30.
September, vom 1. bis 15. Mai und 1. bis 30. September er-
mäßigte Bäderpreise. Für die vom 1. September an Eintreffenden
halbe Surlage.
Tägliche Concerte der königlichen Badkapelle, gutes Theater,
Künstler-Concerte, Spielplätze für Kinder und Erwachsene (u. a.
Lawn Tennis).
Neuerbautes Kurhaus mit Apsaal, Speise-, Spiel-, Lese-,
Billard- und Gesellschaftszimmern. Elektrische Beleuchtung.
Versand von Moorerde und Mineralwasser in vorzüglicher
haltbarer Füllung.
Ausführliche Prospekte postfrei durch die (5633)
Königliche Baddirection.

Für Lungenkranke.

Dr. Brehmer'sche Heilanstalt
Görbersdorf i. Schl.
Seit 1854 bestehend. Aufnahme derzeit.
Chefarzt Dr. Achtermann, Schiller Brehmer's.
III. Prosp. kostenfrei d. d. Verm. (2012)



Dachpfannen

in vorzüglicher Qualität offerirt
franco jeder Bahnstation
C. L. Grams,
Danzig,
Baumaterialien-Handlung.
Comtoir: Lager:
Hogagenpohl 62. Laßbude 34.

Vermischtes.

Seinste Centrif.-Eiseln. à 95 S.
feinste Werderlaserbutter à 60 S.
feinste Kochbutter à 80 S. emp.
Sulfur Tafelche, Hundegasse 80.
Aerthlich empfohlen, unübertroff. I.
**Willdorff's Normal-
Tricot-Leibbinden,**
reine Wolle 1,75 Mark, äußerst
bequem. Allein-Verkauf bei
Louis Willdorff,
Ziegen 5 u. Milchkanng. 31.

Fabrik- Schornsteine

aus radialen Formsteinen einisch.
Materiallieferung unter dauer-
nder Gewähr. Ausführung von In-
standsetzungen jed. Art im Betrieb.
Ueber 1500 ausgeführte Bauten
in allen europäischen Staaten,
Nord- und Süd-Amerika, Indien.
Frühe Rosenkartoffeln und
magnum bonum zur
Saat sind Stadtgebiet 38 zu
verkaufen. (8011)

Hypotheken-Capital

offerirt à
4%
Wilh. Wehl, Danzig,
Frauengasse 6. (1288)

Stadt-Theater.

Freitag, den 26. April 1895,
Abends 7 1/2 Uhr;
Außer Abonnement. P. P. B.

Die Kinder des Capitain Grant.

Ausstattungsstück in 11 Bildern von Jules Verne und d'Ennery.
Mufik von R. Schelker.
1. Bild. Der Schiffbruch. 2. Bild. Schloss Malcolm.
3. Bild. Der Dunkan. 4. Bild. Der Daß von Antuco.
5. Bild. Der Bergsturz. 6. Bild. Das Erdbeben.
7. Bild. Eine Fofada in Valparaiso.
8. Bild. Das Fest der Goldgräber.
9. Bild. Ein Urwald in Australien. 10. Bild. Die Verlassenem.
11. Bild. Das freie Meer, die Polarjonne und
glückliche Heimkehr.
Regie: Max Aischner. Dirigent: Eward Böli.
Personen:
Harry Grant, Capitain der Britania. Ludwig Lindthoff.
James } dessen Kinder Rosa Hagedorn.
Mary } Elsa Müller.
Robert } Rosa Cenz.
Lord Edward Glenarvan } Emil Berthold.
Lady Arabella Glenarvan, dessen Tante } Anna Aufscherra.
Bagnel } Max Aischner.
Agrton, Cieuenant } Franz Schiehe.
Forster, Steuermann } der Britania } Willy Herz.
Dich, Untersteuermann } Norbert Julkes.
Erster } Matrose } Albert Caspar.
Zweiter } Matrose } Alfred Reucher.
Burch, Matrose der Britania Josef Müller.
Wilson, Capitain } des Dunkan Leo Ditmar.
Mubray, Matrose } Hans Jäger.
Thalcave, ein Patagonier Ernst Arndt.
Bob, Matrose Ella Grüner.
Elmina, dessen Frau Bruno Galleischa.
Ein Matrosentreiber Emil Werner.
Ein Wirth Hugo Gerwink.
Ein Offizier
Eine Dienerin der Lady Arabella.
Matrosen der Britania, Brasilianer und Brasilianerinnen.
Banditen, Soldaten.
Gämmtliche Tänze arrangirt u. einstudirt von der Balletmeisterin
Bertha Benda.

Danziger Gesangverein.

Sonnabend, den 27. April, Abends 7 1/2 Uhr,
im Saale des Schützenhauses:
Zweite Aufführung
für seine Mitglieder im Vereinsjahr 1894/95.
42. Psalm für Soli, Chor, Orchester, von Mendels-
sohn.
Ein deutsches Requiem für Soli, Chor und
Orchester
von Joh. Brahms.
Dirigent: Georg Schumann.
Solisten: Fräulein **Luise Ottermann** aus Dresden.
Herr Operänger **Franz Seebach**.
Orchester: Die verstärkte Kapelle des Grenad.-Regiments
König Friedrich I.
Billets für Nichtmitglieder sind, soweit es der Raum ge-
stattet, zum Preise von M 4 in der Komann-Weber'schen
Buchhandlung, Langenmarkt 10, zu haben.
Anmeldungen neuer Mitglieder werden in obiger Buch-
handlung jederzeit entgegengenommen.
General-Probe
Freitag, den 26. April, Abends 7 1/2 Uhr.
Zu derselben stehen den Mitgliedern Billets für Nicht-
mitglieder zum Preise von M 1,50 auf Vorzeigung der Mit-
gliedskarte in beliebiger Anzahl in der Komann'schen
Buchhandlung zur Verfügung. (8022)
Der Vorstand.

Wohnungen.

Eine Dame
im Alter von ca. 25—30 Jahren,
aus guter Familie, wird gesucht
zur theilweise selbständigen
Führung eines Haushaltes in
Danzig.
Offerten unter Nr. 7879 an die
Exped. dieser Zeitung erbeten.

Herrsch. Wohnung,
bestehend aus 4 großen Zimmern,
Entrée, Küche, Keller nebst Zu-
behör, ist zum 1. Oktober cr.
verleihungshalber zu vermieten
4. Damm Nr. 7.
Näheres im Laden. (7548)

Ein fein möbl. Vorderzimmer
u. Kab. vom 1. Mai zu verm.
Hogagenpohl 30, 2 Tr.

Castadie 33
ist die neu decorirte Saal-Stage
von 7 Zimmern zu vermieten.
Eine herrschaftliche Wohnung,
bestehend aus 8 zusammenhäng.
Zimmern, Badst., sowie reichl.
Zubehör zu vermieten. Näheres
Brodhämgasse 11.

Wollwebgasse 13 ist die erste
Etage als Schlafstube oder
Privatwohnung zum Oktober zu
vermieten.
(8009)
Näheres daselbst 1. Etage vorn.

Pension
in Zoppot wird von einer Dame
für einige Wochen gesucht.
Offerten mit Preisangabe unt.
8002 an die Exped. d. Ztg. erbetl.

Hirschfeld's Restaurant,
Breitgasse 39, Breitgasse 39.
heute Abend:
Butterfische.
Marinirter Silberlachs.

Druck und Verlag
von A. W. Hofmann in Danzig